

# Montageanleitung Assembly Instruction

Allgemeine Sicherheits- und Montagehinweise finden Sie auf [www.elsta.com](http://www.elsta.com)  
General Safety and Installation Instructions can be found on [www.elsta.com](http://www.elsta.com)

## POLYESTERSCHRANK | UNTERPUTZMONTAGE | SERIE E (F-TYP) POLYESTER CABINET | FLUSH-MOUNTED | SERIES E (F-TYPE)

### INFORMATIONEN ZUR WAHL DES GEEIGNETEN AUFSTELLORTES INFORMATION ON CHOOSING THE SUITABLE INSTALLATION LOCATION

- Unterputzschränke aus Kunststoff sind nicht für den Einbau in Hohlwände geeignet.  
*Flush-mounted cabinets made of plastic are not suitable for installation in cavity walls.*
- Die Schränke können keine tragenden Lasten aufnehmen. Ausnehmungen, in die die Schränke verbaut werden, sind zusätzlich abzustützen (z.B. mit einem Überlager).  
*The cabinets can not carry any load. Recesses in which the cabinets are installed must be additionally supported (for example with an overlay).*
- Bei der Montage in Betonwänden ist die Ausnehmung für den Schrank vorher zu schalen.  
*When mounting in concrete walls, the recess for the cabinet must be done first.*
- **Außenmontage:**  
**Outdoor use:**
  - Der Schrank muss für die Montage im Außenbereich geeignet sein.  
*The cabinet must be suitable for outdoor installation.*
  - Wird der Schrank in ein Wärmedämmverbundsystem eingebaut ist zur sicheren Abdichtung gegenüber der Mauer ein WDVS Vorsatzrahmen zu verwenden (auf Anfrage erhältlich).  
*If the cabinet is installed in a thermal insulation composite system, an ETICS attachment frame must be used for secure sealing against the wall (available on request).*

### ALLGEMEINE INFORMATIONEN GENERAL INFORMATION

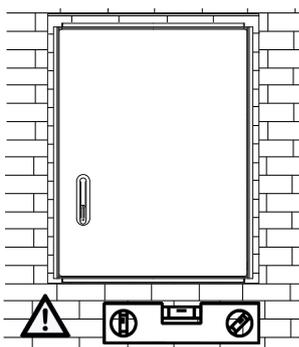
- Schläuche oder Einführungen, die aus Innenräumen in ein außen montiertes Wandeinbaugehäuse geführt werden, sind besonders sorgfältig abzudichten. Ansonsten kann es zu starker Kondensatbildung kommen.  
*Tubes or inlets that are routed from indoors into an externally mounted flush-mounted cabinets must be sealed with particular care. Otherwise it can lead to strong condensation.*

**Schritt 1** Verteilerschrank in die Wandnische einsetzen und ausrichten.  
*Put the cabinet into the recess and bring it to the required position.*

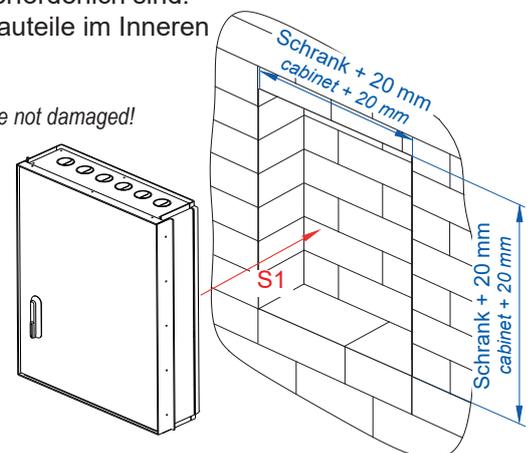
Durch den Schrank darf keine Wärme- oder Kältebrücke entstehen. Gegebenenfalls muss der Schrank hinterdämmt werden. Dies ist in der Tiefe der Nische zu berücksichtigen.  
*Ensure that the installation is free of thermal bridges. The cabinet may need to be insulated. This must be taken into account in the depth of the recess.*



Wenn Bohrungen für zusätzliche Kabeleinführungen erforderlich sind:  
Beim Bohren darauf achten, dass keine Kabel oder Bauteile im Inneren des Verteilers beschädigt werden!  
*If holes are required for additional cable entries:  
When drilling make sure that cables or components inside the cabinet are not damaged!*



Schritt step	S1, S2, S3, ...
Teilenummer part number	1, 2, 3, ...



MOHS021, Rev.02, 05/2021 1 / 2

# Montageanleitung

## Assembly Instruction

Allgemeine Sicherheits- und Montagehinweise finden Sie auf [www.elsta.com](http://www.elsta.com)  
General Safety and Installation Instructions can be found on [www.elsta.com](http://www.elsta.com)

- Schritt 2** Verteilerschrank nur im Bereich der Ecken mit nicht drückendem Schaum einschäumen und abschließend die gewünschte Wandoberfläche herstellen.  
*Put foam only in the corner areas of the cabinet and finish the required wall surface.*



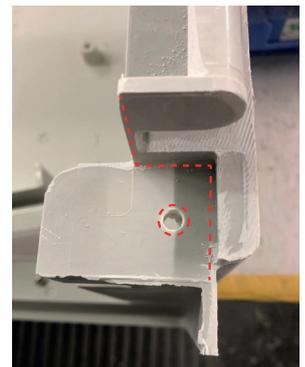
Verteilerschrank mit nicht drückendem Schaum nur im Bereich der Ecken einschäumen!  
*Foam only in the corner areas by using a non pressing foam.*

- Schritt 3** Kabel bzw. Schläuche einführen.  
*Insert the cables or tubes.*

Bei Bedarf kann die Verbindungsleiste zum leichteren Einführen der Kabel bzw. Schläuche wie folgt demontiert werden:

*If required, the connection rod can be removed for easier insertion of the cables or tubes:*

- Türe demontieren  
*Remove the door.*
- Schrauben links und rechts lösen und Verbindungsleiste inkl. GFK-Leiste demontieren.  
*Loosen the screws on the left and right side and disassemble the connection rod including GRP-rod.*
- Kabel bzw. Schläuche einführen  
*Insert cables or tubes.*
- Fugendichtstoff (Art. Nr.: 42460) wie abgebildet (links und rechts am Schrank) auftragen und die Verbindungsleiste inkl. GFK-Leiste wieder montieren.  
*Apply sealant (Art. No. : 42460) as shown (left and right on the cabinet) and mount the connection rod including GRP-rod.*
- GFK-Leiste links und rechts gegenüber dem Schrank abdichten (wie unten abgebildet).  
*Seal the GRP-rod (left and right) against the cabinet (as shown below).*



Verbindungsleiste inkl. GFK-Leiste  
*connection rod including GRP-rod*



- Überschüssigen Fugendichtstoff entfernen und sicherstellen, dass wirklich alle Spalten und Öffnungen gedichtet wurden.  
*Remove excess sealant and make sure that all the gaps and openings have been closed.*



Öffnungen und Bohrungen für zusätzliche Kabeleinführungen so ausführen, dass die Schutzart und Schutzklasse erhalten bleiben. Entsprechende Gummitüllen, Verschraubungen oder ELSTA Mosdorfer Montageschaum (Art. Nr. 42560) verwenden!

*Make sure that the cable entries are made in such a way that the degree of protection and protection class are retained. Use appropriate rubber grommets, glands or ELSTA Mosdorfer mounting foam (Art. Nr. 42560)!*



Das umlaufende Füllen der Hohlräume und die fachgerechte Anbindung des Schrankes an die Wand liegt in der Verantwortung des Fachpersonals der Gewerke Innenausbau bzw. Außenfassade.

*The filling of the cavities around the cabinet and the professional connection of the cabinet to the wall is the responsibility of the specialist staff of the trades interior design and external facade.*



Bei der Wandmontage in Außenwänden mit Wärmedämmverbundsystem (WDVS) empfehlen wir die Verwendung eines selbstklebenden Anschlussprofils mit integriertem Kompriband und Textilglasgitteransatz.

*For wall mounting in external walls with thermal insulation composite systems (ETICS), we recommend the use of a self-adhesive connection profile with integrated compression tape and textile glass grid attachment.*

MOHS021, Rev.02, 05/2021 2 / 2